

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
30 August 2010  
Russian  
Original: English

---

**Идентичные письма Временного Поверенного в делах  
Постоянного представительства Израиля при Организации  
Объединенных Наций от 4 августа 2010 года на имя  
Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

Хотел бы привлечь внимание к состоявшимся вчера в Совете Безопасности консультациям и брифингам Департамента операций по поддержанию мира и Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), посвященным провокационным нападениям Ливанских вооруженных сил (ЛВС) на подразделение Израильских сил обороны (ИДФ). Как отмечено в моем вчерашнем письме на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/2010/415), подразделение ИДФ, заблаговременно уведомив ВСООНЛ о своих планах, проводило плановый ремонт технического заграждения к югу от «голубой линии».

Поскольку вчерашние брифинги и консультации состоялись спустя считанные часы после указанных инцидентов, они проводились на основе лишь предварительных сообщений. Однако ситуация прояснилась, о чем свидетельствуют, в частности, заявления представителей ВСООНЛ. Сегодня пресс-секретарь ВСООНЛ сообщил: «ВСООНЛ удалось установить, что деревья, которые спиливали военнослужащие израильской армии, находятся к югу от «голубой линии» на израильской стороне».

С учетом серьезности факта нападения, совершенного ЛВС, Израиль надеется, что Департамент операций по поддержанию мира и ВСООНЛ оперативно проведут содержательный брифинг с освещением всех обстоятельств, с тем чтобы довести до сведения Совета Безопасности все известные факты, касающиеся этого серьезного происшествия. С учетом предстоящего рассмотрения в Совете важного вопроса о мандате ВСООНЛ подобный брифинг был бы полезным для Совета и помог бы предотвратить повторение подобных серьезных происшествий.

Буду признателен Вам, если настоящее письмо будет распространено в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Даниель Кармон  
Посол  
Временный Поверенный в делах

